



میلاد سما نامه

خسرو احتمامی ہونہ کانی

کشیده روشنایی را به زنجیر
شب گنگان چاوش جزها
شبی آسمیه سار و آهنین بند
شب سه راب در خرگاه کاوس
شبی تجسمی تسلیم و تباہی
شب شیون به سوگ سرفرازی
شبی تاریخ، در تکوین بیداد
شب اولاد بر تخت کیانی
شبی از قصه ها گم گشته آرش
جوان از حیله گشتاسب مرده
شب پایان، ز آسیابان
فروود داستان دین دبیره
خروزان چیره بر خوان شادی
شب بهرام و داغ تازیانه
که در هر واژه آواز سحر داشت
زنی را در سکوت شب صدا کرد
زنی تهمینه تن، سودابه جادو
زنی بی مثل لای منیزه
زنی گردآفرید بزم مهتاب
زنی آزاده خوی نکته دانی
زنی آزمدخت مهراب محبت
زنی خورشید اندوهان گفتان
زنی ذوق آفرین و خامشی سوز
شبی سنگین، شبی سرد و نفسگیر
شب مرغان خاموش قفسها
شبی ابری ترازاوج دماوند
شب کاوه، شب رستم، شب توں
شبی دل تنگ از خواب سیاهی
شب شمشیرهای ترک و تازی
شبی فرهنگ در قاموس پولاد
شب دیو سپید و کامرانی
شبی از یادها رفته سیاوش
شب اسفندیار تیر خورده
شبی افسرده افراسیابان
شب خنجر، شب مرگ جریره
شبی، جانوسیار نامرادی
شب ننگ و شب نیام و نشانه
در این آشوب، مردی بانگ برداشت
کمی در سایه روشن پا به پا کرد
زنی گلنار رو، رودابه گیسو
زنی در عشق، همتای منیزه
زنی شیرین میان چشمۀ آب
زنی بانو گشسب شعرخوانی
زنی سیندخت مهراب شگفتان
زنی ناهید داراب شگفتان
زنی شاپور شوکت را دل افروز

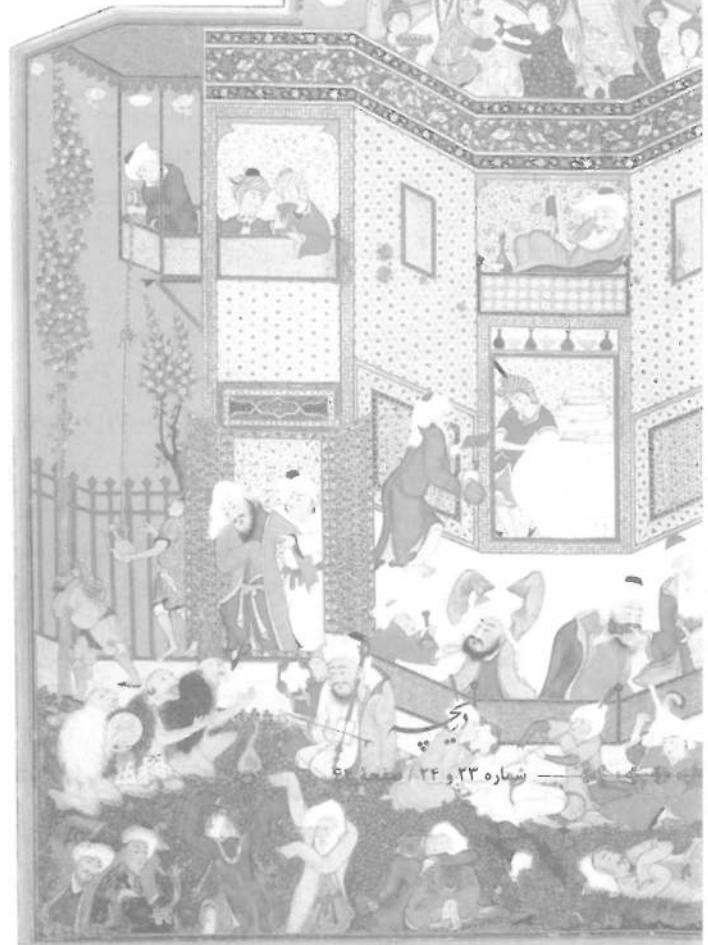
زنی جمشیدجوی شهنازی
 زنی از زهره اندیشه تندیس
 زنی معنای زن، میمارخاتون
 زنی سرخط فصل خبروی
 زنی گجینه لطف خداداد
 به ایوان آمد و با یار پیوست
 ترنجی و بھی، ناری و سبی
 زهر انگشت آهنگ می ریخت
 نکیس ارادوتای افتاد از سنگ
 به لب آورد حرف عاشقانه
 «دو کفتربر سرسری کهنسال»
 یکی دل در رفای دوست بسته
 یکی با همراهانی میزبانش
 یکی آشتفتہ بوی دورنگی
 یکی را آسمانی آفرین بود
 یکی زیباترین نازنینی
 یکی را از تأمل دود آهی
 یکی را شعله شب سوز کرده
 شمیم زلف و عطر آبنوسی
 گشود از دفتر دیرینه باشی
 سخن از «داستان باستان» گفت
 هوای نغمه های «پهلوی» کرد
 وطن را رخش آزادی خروشید
 سحر، میلاد ایران کهن بود
 دو دلب در کنار هم غنوهد
 عروس مهریان شاهنامه
 درختی بی گزند از باد و باران

زنی دستانسرای آرنوازی
 زنی در قصر دانایی فرنگیس
 زنی افسون نوازان راکتايون
 زنی دیباچه شهنامه گوبی
 زنی مجموعه زیبایی و داد
 صدا پیچید و بانو ماه در دست
 بهشتی میوه ها را داد زیبی
 نه تنها باده گلرنگ می ریخت
 ز چنگش باریزد بر زمین چنگ
 چراغان کرد با رُخسار، خانه
 دو همزاد و دو همراه و دو همبال
 یکی از گردش ایام خسته
 یکی درد وطن آزرده جانش
 یکی بیزار آدمهای سنگی
 یکی قربانی ایران زمین بود
 یکی تنها ترین تنها ترینی
 یکی را در تَعَزَّل رسم و راهی
 یکی را عشق دست آموز کرده
 میان مهرورزی دیده بوسی
 ورق زد بادِ پاییزی کتابی
 زن از دورانِ دوری داستان گفت
 ز عاشق آرزویی معنوی کرد
 قلم چرخید و شطِ شعر جوشید
 سِ شب گفت و گواز تهمتن بود
 تماشا کرد صبح سیم سوده
 چو غنچه، خفته زیر سبز جامه
 برآورده سراز بالین یاران



● خسرو احتشامی
 در آفاق گسترده غزل
 و مثنوی، شاعری توانا
 و مبتکر است. مثنوی
 کوتاه اما دل انگیز «میلاد
 شاهنامه» یکی از آثار
 ستودنی اوست که ما را
 همراه با سحر آفرینی ها و
 پرش کلام جادوی خود به
 ژرفای تاریخ و عمق زمان
 بی حد و مرز اسطوره
 فرو می برد

لذت‌باد: خسرو احتشامی



یادداشتی از استاد مصطفی کاویانی

خسرو احتشامی در آفاق گسترده غزل و مثنوی، شاعری توانا و مبتکر است. مثنوی کوتاه اما دل انگیز «میلاد شاهنامه» یکی از آثار ستودنی اوست که ما را همراه با سحر آفرینی ها و پرش کلام جادوی خود به ژرفای تاریخ و عمق زمان بی حد و مرز اسطوره فرو می برد. گذشته های دور و افتخار آفرین و غرور انگیز را در چشم ما جلوه گر می کند. قرن ها تمدن و فرهنگ گذشته را به نیروی اندیشه پویا و توانای خود حیات دوباره می بخشد.

شعرش یک شاهنامه است در یک مثنوی کوتاه و فشرده. شعر تصویرگر شی تاریک و سیاه است، شی که به قول فرزانه توں، چهره شبه گون خویش را به قیر شسته است و در پهنه بی کران آسمان، اثری از اختران تابنده نیست. فضای گردآگرد از بی حرکتی و سکون، سنتگین و نفس گیر است. سکوت مطلق و تاریکی محض جهان را در خود فرو برد. نه



آوای مرغی و نه هرای ددی، زمانه از نیک و بددهان فربوسته است، موج سیاهی و تیرگی با وزش باد آنچنان به حرکت می‌آید که گویی زنگی سیاهی، سوده انگشت (angešt) در هوا می‌پراکند. شبی که سپهر در زیر چادر قیرگون به خواب رفته و پای خورشید از حرکت بازمانده است. شبی به تمام معنی مصدق شعر جادو سخن جهان، نظامی:

گرفته آسمان را شب در آغوش
شده خورشید را مشرق فراموش
زمین در سر کشیده چتر شاهی
فرو آسوده یکسر مرغ و ماهی
ز تاریکی جهان را بند بر پای
فلک چون قطب حیران مانده بر جای
جهان از آفرینش بی خبر بود
مگر کان شب جهان جای دگر بود
چه جای شب سیه‌ماری است گویی
چه زنگی آدمی خواری است گویی
(خسرو و شیرین، وحید، ص ۲۹۱)

در آن سکوت
جانکاه و تاریکی
وحشتزا باتوی خانه را
فرامی خواند
واز او شمع و چراغ
می‌طلبد تا گوشه‌ای از
تاریکیها فروشکند.
مهریان زنی که در سرای
اوست و بانویی فرهیخته
و همسری مهریان
و فرزانه است

● ●

در چنین شبی سیاه و ظلمانی، ناگهان بانگی رعدآسا از حنجره مردی تاریخ‌ساز و حمامه‌آفرین در فضا طنین انداز می‌شود و سکوت شبانه او را درهم می‌شکند. فریاد تندرآسای بزرگ مردی که می‌خواهد مسیح‌گونه مردگان تاریخ و حمامه را به نام زنده کند.

در آن سکوت جانکاه و تاریکی وحشتزا باتوی خانه را فرامی خواند و از او شمع و چراغ می‌طلبد تا گوشه‌ای از تاریکیها فروشکند. مهریان زنی که در سرای اوست و بانویی فرهیخته و همسری مهریان و فرزانه است. شگفت‌زده می‌پرسد:

«شب تیره خوابت نیاید همی؟»
(شاهنامه خالقی مطلق، دفتر سوم، ص ۳۰۵)

آنگاه بانوی خانه به فرمان شوی:

می‌آورد و نار و ترنج و بهی
زدده یکی جام شاهنشهی
(همان، دفتر سوم، ص ۳۰۵)
سپس به شوی می‌گوید:

بی‌پیمای تامن یکی داستان
ز دفتر برت خوانم از باستان
پر از چاره و مهر و نیرنگ و رنگ
همه ازدیر مرد فرهنگ و سنگ
(همان، دفتر سوم، ص ۳۰۵)

فردوسی از «سروبن ماه‌چهره» خود می‌خواهد که داستان را بازگو کند.

مرا گفت گر چون ز من بشنوی
به شعر آری از دفتر پهلوی
همت گوییم و هم پذیرم سپاس
کنون بشنو ای یار نیکی شناس
(همان، دفتر سوم، ص ۳۰۶)

آنگاه بانو داستان را چنین شروع می‌کند:
چوکی خسرو آمد به کین خواستن
جهان ساز نو خواست آراستن
(همان، دفتر سوم، ص ۳۰۶)

بیت آغازین داستان بیژن و منیزه است که به زعم گروهی از شاهنامه‌پژوهان



نخستین داستانی از شاهنامه که به همت والای فرزانه خردمند توں سروده شده است و از این رهگذر میلاد شاهنامه است. میلاد دادنامه کوینده و لرزانده حکیم توں علیه بیدادگریها، در قالبی حماسی و شعری شکوهمند و جاودانه، میلاد شناسنامه ایران زمین و هویت ملی ایرانیان.

شهرزاد داستان پرداز فردوسی، سخن گفت تا آن هنگام که:

گل شمع در آخرین سوز بود
سحر گرم آرایش روز بود
(مسرور)

در شعر احتمامی:

پرتو شمع بزم شبانه فردوسی؛ که روشنی بخش و ظلمت ستیز است و فروغی بیزانی و پرتوی اهورایی دارد، شعله‌های سرکش و سوزان و لهیب خانمان برانداز آتشی را به یاد می‌آورد که سیاوش برای اثبات بی‌گناهی خود از میان آن گذر کرد. می‌توان در پرتو فروزان این شمع، شیخ کریه و اهریمی سودابه را علی‌رغم آن همه زیبایی ظاهری؛ به چشم دل تماشاگر بود، که موذیانه لبخند شیطنت آمیزی بر لب دارد و بر فراز بام قصر شاهی نظاره‌گر آتشی است که سیاوش را در کام کشیده است.

چو از دشت سوداوه آوا شنید
برآمد بر ایوان و آتش بدید
همی خواست کاو را بد آید به روی
همی بود جوشان، پر از گفت و گوی

(شاهنامه، تصحیح مصطفی جیحونی، کتاب اول، ص ۳۸۷)

می‌توان در پرتو این شمع جریان گلگون خون به ناحق ریخته ایرج، نوذر و سیاوش را مشاهده کرد. در پرتو درخشش این شمع می‌توان شاهد و ناظر درخشش سنان‌ها، نیزه‌ها و تیغ‌هایی بود که در چاه نابادری پنهان شده بود.

آیا شمع سومین محفل فردوسی، نماد شمع فروزانی نیست که از گونه خورشید است و در شب تولد کیخسرو، پیران ویسه سپهسالار توران در عالم رؤیا سیاوش را در کنار آن می‌بیند.

شبی قیرگون ماه پنهان شده
به خواب اندرون مرغ و دام و دده
چنان دید سالار پیران به خواب
که شمعی بر افروختی ز آفتاب
سیاوش بر شمع تیغی به دست
به آواز گفتی نشاید نشست
از این خواب نوشین سرآزاد کن
ز فرجام گیتی یکی یاد کن
که روزی نوآین و جشنی نواست
شب سور آزاده کی خسرو است

(همان، ص ۴۶۰)

چقدر دو شب به هم شبیه است، در یکی ماه قیرگون شبی پنهان است و دد و دام به خواب رفته‌اند و در دیگری شب روی چون شب خود را به قیر شسته است و تیر و بهرام و کیوان ناپدیدند. نه آواز مرغی به گوش می‌رسد و نه هرثش ددی درنده. یکی میلاد شاهنامه است و دیگری میلاد برگزیده‌ترین شاه شاهنامه.

آیا تاریکی جان‌فرسای شب فردوسی یادآور تیرگی جانکاه شب بهرام گودرز نیست در پیکار و ستیز

بی‌امان و هستی سوز «پشن»؟

شبی دهشت‌انگیز و هراس‌آور که بهرام در ظلمت مدهش آن در پهندشت جنگ به دنبال گم شده خویش، یعنی تازیانه‌اش می‌گردد و در جستجو و تلاشی پیگیر برای یافتن آن است. چه از آن بیم دارد که مبادا تورانیان فرومایه تازیانه او را که نامش بر چرم آن نوشته شده است در دست گیرند و مایه مبارات و افتخار و نشانه پیروزی آنان باشد. شب میلاد شاهنامه شبی است که به پاس همت والای محقق فرزانه، فرهاد وداد و در سایه تحقیق پژوهشگران بخش فیزیک کیهانی و ستاره‌شناسی «ناسا»



●●● می‌توان در پرتو
فروزان این شمع، شب
کریه و اهریمی سودابه را
علی‌رغم آن همه زیبایی
ظاهری؛ به چشم دل
تماشاگر بود، که موذیانه
لبخند شیطنت آمیزی بر
لب دارد و بر فراز بام قصر
شاهی نظاره‌گر آتشی
است که سیاوش را در کام
کشیده است

●●●



تاریخ آن روشن شده است.
بنا به قولی نظم شاهنامه در سال ۴۰۰ هجری قمری به پایان
رسیده است.

ز هجرت بشد پنج هشتاد بار
که گفتم من این نامه شاهوار
(شاهنامه، دبیر سیاقی، جلد ۵، ص ۹۰۳)

سرآمد کنون قصه بزدگرد
به ماه سپنبارمذ روز ارد
ز هجرت شده پنج هشتاد بار
به نام جهان داور کردگار
(دکتر خالقی، دفتر ۸، ص ۴۸۸)

با توجه به مدت زمان سروdon شاهنامه که سی سال بوده است
باید آغاز سروdon شاهنامه حدود سال ۳۷۰ هجری قمری باشد.
فردوسی، هنگامی که برای شروع کار خود به دنبال منابع و مأخذ
موثّقی بوده است اشاره‌ای ضمنی به تاریخ شروع شاهنامه دارد.

زمانه سرایی پر از جنگ بود
به جویندگان بر، جهان تنگ بود
(حمسه‌سرایی، ص ۱۷۹)

در شهر، دوستی مهریان دارد که اندیشه نیک فردوسی را برای
سروdon شاهنامه می‌ستاید و کتابی در اختیار او می‌گذارد و می‌گوید:
گشاده‌زبان و جوانیت هست
سخن گفتن پهلوانیت هست
تو این نامه خسروی بازگوی
بدین جوی نزد مهان آبروی
(حمسه‌سرایی، ص ۱۸۰)

«زمانه سراسر پر از جنگ، مقارن است با اوضاع آشفته
خراسان در سالهای ۳۷۰ و ۳۷۱ هجری قمری، از سویی غوغای
ستیز دیلمیان و امرای سامانی، از طرفی هنگامه بیکار عتبی
وزیر نوح بن منصور با ابوالحسن و علی سیمجرور، در جایی آشوب
نبرد بی امان فائق خاصه و در گوشاهی هیاهوی ابوالعباس تاش،
سراسر خراسان بزرگ را در شعله‌های سرکش و سوزان خشم و
کینه‌توزی فرو بردہ بود.

در این بربریت عربان و درست در اوج سبیعت تاریخ، که
بیکارگی روح و عقیمی اندیشه را در پی داشت، نظم شاهنامه
شروع شد.» (فصلنامه فرهنگ اصفهان، شماره ۱۴، نگارنده).

با توجه به جدول سنجش پدیداری تیر و بهرام و کیوان در
۹ بار ماه گرفتگی از تاریخ ۵ اکتبر سال ۹۶۳ میلادی تا ششم
سپتامبر ۹۹۸، گم شده خویش یعنی شب میلاد شاهنامه را
می‌جوييم که برابر است با روز شنبه ۲۸ آبان ماه ۳۵۸ هجری
خورشیدی مطابق ۱۴ ربیع‌الثانی ۳۶۹ هجری قمری.

این همه لطف و زیبایی در یک مثنوی کوتاه که با همه
کوتاهی از بلندای تاریخ افرون تر است، مرا بر آن داشت تا
شرحی کوتاه درباره زندگی هر یک از نقش‌آفرینان به رشته
نگارش درآورم. «شاهنامه گورستان پهناور پرخروشی است که
مردگان آن زنده‌ترین مردگان هستند و از این رو هیچ آینه

●● «زمانه سراسر پر
از جنگ، مقارن است با
اوپاع آشفته خراسان
در سالهای ۳۷۰ و ۳۷۱
هجری قمری، از سویی
غوغای ستیز دیلمیان و
امرای سامانی، از طرفی
هنگامه بیکار عتبی وزیر
نوح بن منصور با ابوالحسن
و علی سیمجرور، در جایی
آشوب نبرد بی امان فائق
خاصه و در گوشاهی
هیاهوی ابوالعباس تاش،
سراسر خراسان بزرگ را در شعله‌های سرکش و
سوزان خشم و کینه‌توزی
فرو بردہ بود ●●



اما من بر این باورم که به ظاهر مردگان شاهنامه
زنده‌ترین زندگان جهان‌اند، اگرچه حیات فیزیکی
ندارند سرشار از حیات معنوی‌اند.
زندگی و مرگ در وجود آنان سر بر هم نهاده‌اند و با
هم پیوند خورده‌اند.»
(جام جهان‌بین، دکتر اسلامی ندوشن)

● ● ●
عبرتی و حکمتی درخشنان‌تر از شاهنامه نیست، ما در
قهرمانان این کتاب هم مرگ می‌بینیم و هم زندگی.
هم شبیه است، در یکی
ماه قیر‌گون شبی پنهان
است و دد و دام به خواب
رفته‌اند و در دیگری شب
روی چون شبه خود را به
قیر شسته است و تیر و
بهرام و کیوان ناپدیدند.
نه آوای مرغی به گوش
می‌رسد و نه هرش ددی
درنده. یکی میلاد شاهنامه
است و دیگری میلاد
برگزیده ترین شاهنامه

● ● ●

تاریخ	برابر با	چگونگی	وضعیت پیدایی	سه ستاره	کیوان	بهرام	تیر
۹۶۳ اکتبر	نه	ناقص					
کمتر از دو بهره	نه	آری	آری				
۹۶۸ دسامبر	نه	ناقص					
بیشتر از دو بهره	نه	آری	آری				
۹۶۸ نوامبر	نه	کامل	آری	آری			
۹۷۰ نوامبر	نه	ناقص					
کمتر از دو بهره	نه	آری					
چهارشنبه ۲۵ سپتامبر ۹۷۲	پنجشنبه ۱۶ مهرماه ۳۵۱ خورشید مطابق ۱۴ ذی‌حجه ۳۶۱ قمری در ایران	شنبه ۲۸ آبان ۳۵۸ خورشیدی مطابق ۱۴ ربیع‌الثانی ۳۶۹ هجری قمری در ایران	در آمریکا				
بیشتر از دو بهره	نه	نه					
آدینه ۷ نوامبر ۹۷۹							
در آمریکا	شنبه ۲۸ آبان ۳۵۸ خورشیدی مطابق ۱۴ ربیع‌الثانی ۳۶۹ هجری قمری در ایران	ناقص					
بیشتر از دو بهره	نه	نه					
۹۹۱ سپتامبر ۹۹۲	نه	کامل	آری	آری			
۹۹۲ سپتامبر	نه	ناقص					
کمتر از دو بهره	نه	آری					
۹۹۸ نوامبر	نه	کامل	آری				

«کتاب شاهنامه که امروز یکی از خزانه‌لخت و گنجینه‌های فصاحت زبان ماست برای وسعت و قوت فکر و قدرت بیان و استواری طبع و اقتدار کلامی و احاطه تعبیری این استاد بزرگ بهترین نمونه و قوی ترین دلیل است و از آنجا می‌توان دانست که در گزارش معانی و پرداخت افکار، وی را چه مایه فراوان حاصل بود تا توانست آن داستانها و معناهای سخت عبارت را به این صورت زیبا و در این الفاظ جزل و روان جلوه دهد»

«فردوسی به پاکی اخلاق و عفت نفس و سخن بر همه شعرافروزی و برتری دارد...»
«فردوسی وطن پرست بوده و به سرزمین نیاکان خود یعنی ایران بسیار عشق داشته و شور مخصوص آشکار می‌سازد»

(فروزانفر - وفات ۱۳۴۹ ه. ش. سخن و سخنواران)



دیگر پا